



# 2024 Conférence annuelle et assemblée générale de I'UMNB

4-6 octobre  
Delta Fredericton



Nous créons

MARQUE +  
STRATÉGIE

pour nos communautés.

**ginger.**

Marketing | Communications | Medias Sociaux | Web

[gingeragency.ca](http://gingeragency.ca)



# TABLE DES MATIÈRES

Commanditaires 2024	3
Message du président de l'UMNB	4
Programme de la conférence 2024	6
Conseil d'administration	13
Membres de l'UMNB	14
Renforcer les municipalités : L'engagement de McInnes Cooper et MC Advisory en faveur du développement durable	15
Prix annuels de l'UMNB	18

# COMMANDITAIRES 2024

## PLATINE

ginger.



Porter  
O'Brien

## OR



Énergie NB Power



FEDERATION  
OF CANADIAN  
MUNICIPALITIES

FÉDÉRATION  
CANADIENNE DES  
MUNICIPALITÉS

Canada



J.D. IRVING, LIMITED

## ARGENT



NUCLEAR WASTE  
MANAGEMENT  
ORGANIZATION

SOCIÉTÉ DE GESTION  
DES DÉCHETS  
NUCLÉAIRES



## BRONZE



NATIONAL  
POLICE  
FEDERATION

FÉDÉRATION  
DE LA POLICE  
NATIONALE



## PARTENAIRES DE L'UMNB

MC|ADVISORY

MCINNES  
COOPER



## LOGO COMMANDITES



xplore®





## PRÉSIDENT DE L'UMNB

Bienvenue à la conférence annuelle et à l'AGA de 2024 !

C'est une année importante pour les municipalités du Nouveau-Brunswick et, au nom du conseil d'administration, j'ai l'honneur de vous souhaiter la bienvenue à notre 30e conférence annuelle et AGA. En cette occasion spéciale, nous avons une chance unique de réfléchir à nos réalisations collectives et d'explorer des solutions novatrices pour l'avenir.

L'UMNB reste déterminée à renforcer la voix des municipalités du Nouveau-Brunswick, et il n'y a pas de meilleur moment que cette année significative pour se rassembler en tant que communauté. Nous espérons que vous trouverez cette conférence instructive et inspirante, et qu'elle vous donnera

l'occasion de nouer des liens avec des collègues de toute la province.

Votre contribution est essentielle alors que nous continuons à façonner l'avenir de l'UMNB et à faire progresser nos objectifs communs. Nous vous remercions de votre participation et de votre engagement indéfectible envers vos communautés. Nous vous souhaitons une 30e conférence annuelle mémorable et une autre année de collaboration fructueuse.

Andrew Black, maire de Tantramar  
Président de l'UMNB

# LES FORÊTS ACTIVES QUI TRAVAILLENT POUR LE

WOODLANDS  
SINCE 1882



J.D. IRVING, LIMITED

FÉLICITATIONS POUR LES

**30 ANS**

DE COLLABORATION AVEC  
LES MUNICIPALITÉS DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK



**Énergie NB Power**

# PROGRAMME 2024

**\*\*MIS À JOUR LE 25 SEPTEMBRE 2024 : VEUILLEZ NOTER QUE CE PROGRAMME EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE MODIFIÉ À TOUT MOMENT SANS PRÉAVIS.\*\***

## VENDREDI 4 OCTOBRE

9 h à 16 h	<b>Inscription</b>	Bureau de conférence
10 h à 11h 30	<b>L'importance de la planification de la relève pour les municipalités présenté par MC Advisory en partenariat avec AMANB</b> (Interprétation simultanée disponible) La planification de la relève pour une administration municipale n'est pas seulement une question de commodité administrative - c'est un impératif ! En s'assurant que des plans clairs sont en place pour la transition du leadership et du personnel clé, les municipalités peuvent se prémunir contre les perturbations opérationnelles, les risques juridiques et les pertes financières. Cela permet également de maintenir la confiance du public dans les institutions gouvernementales et de préserver l'intégrité et le bon fonctionnement des services publics essentiels.	Salle de bal du gouverneur
	<b>TEMPS LIBRE</b> (déjeuner non fourni)	
13 h à 14 h	<b>Investir en collaboration dans le sport et les loisirs communautaires pour la qualité de vie dans les communautés du Nouveau-Brunswick</b> (interprétation simultanée disponible) Cette séance fournira aux délégués des cadres pour repenser la façon dont leurs communautés/ régions investissent dans les dispositions relatives au sport, aux loisirs et à l'activité physique, en mettant l'accent sur des indicateurs plus larges de la qualité de vie qui peuvent soutenir le bien-être des communautés du Nouveau-Brunswick. En se concentrant sur la façon dont les municipalités et les commissions de services régionaux (CSR) peuvent mieux servir tous les résidents, y compris ceux qui font face à des obstacles tels que le faible revenu, le handicap, le racisme et la discrimination, la session met en évidence le rôle des dispositions communautaires en matière de sport et de loisirs (publiques et sans but lucratif) dans l'amélioration du bien-être général de la communauté. La discussion portera sur la manière dont les gouvernements locaux peuvent adopter des politiques et des investissements qui favorisent la santé, le lien social et l'appartenance - des composantes essentielles de la qualité de vie. La discussion offrira des perspectives précieuses applicables aux communautés rurales et urbaines, soutenant le développement de communautés NB dynamiques.	Salle de bal du gouverneur
13 h à 14 h	<b>Renouvellement du logement communautaire dans les municipalités du Nouveau-Brunswick</b> (Interprétation simultanée disponible) Rejoignez-nous pour une session de réflexion sur le renouvellement des offices de logement à but non lucratif dans les municipalités. Alors que les communautés sont confrontées à une demande croissante de logements abordables, le rôle des offices de logement à but non lucratif n'a jamais été aussi crucial. Cette session explorera les stratégies de revitalisation de ces offices et de préservation et de développement de logements abordables dans les communautés.	Grand Ballroom D+E
13 h à 14 h	<b>SESSION DES PARTENAIRES : Centre d'excellence avec le ministère de l'éducation</b> Cette présentation explorera des stratégies innovantes pour mettre en relation les communautés et les entreprises avec les élèves du système éducatif public afin de favoriser des partenariats qui soutiennent l'apprentissage expérientiel de la langue française tout au long de la vie. En mettant en lumière des exemples réussis et des modèles de collaboration à travers les Centres d'excellence de l'EECD, la session vise à inspirer les parties prenantes à créer des opportunités enrichissantes qui améliorent l'acquisition de la langue et l'engagement culturel des élèves.	Victoria, deuxième étage

14 h à 14 h 15	<b>TEMPS DE TRANSITION</b>
14 h 15 à 15 h 15	<p><b>Tirer parti de la FCM et du FMV pour la réussite des municipalités</b> (interprétation simultanée disponible)</p> <p>Les dirigeants municipaux jouent un rôle essentiel dans le développement durable et la croissance des collectivités. Le Leadership local pour l'adaptation climatique est une nouvelle initiative de 530 millions de dollars gérée par le Fonds municipal vert. Elle offre un soutien financier et un soutien au développement des compétences aux gouvernements locaux afin qu'ils s'adaptent et renforcent leur résilience à long terme face aux impacts du changement climatique. Cet atelier vous guidera à travers les ressources et les possibilités de financement offertes par le Fonds municipal vert (FMV) et la Fédération canadienne des municipalités (FCM), et vous aidera à tirer parti de ces outils au profit de votre municipalité.</p> <p style="text-align: right;">Salle de bal du gouverneur</p>
14 h 15 à 15 h 15	<p><b>ÉTUDE DE CAS : Shape - Nouvelles approches pour impliquer la communauté dans le logement abordable</b> (interprétation simultanée disponible)</p> <p>Avec l'appui de la SCHL, la ville de Stratford a développé Shape, une plateforme en ligne innovante et personnalisable pour d'autres municipalités, afin de faciliter les conversations communautaires sur la diversité des logements, les défis et les solutions pour des logements sûrs et abordables. Cette session explorera la campagne d'éducation publique du projet, le modèle interactif de la plateforme, les modules d'apprentissage en ligne Planning 101 et l'outil d'engagement, ainsi que le dialogue communautaire qui en a résulté. Elle explorera également la collaboration intermunicipale suscitée par le projet.</p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom D+E</p>
14 h 15 à 15 h 15	<p><b>SESSION PARTENAIRE : Construire des communautés amies des enfants : Une voie vers le développement durable et l'engagement communautaire présentée par le Défenseur des enfants et de la jeunesse du Nouveau-Brunswick</b> (interprétation simultanée disponible)</p> <p>Les autorités municipales jouent un rôle essentiel dans l'amélioration du bien-être des enfants au sein de leurs communautés. Leurs liens étroits avec les résidents locaux leur permettent de comprendre et de répondre aux besoins uniques des enfants, favorisant ainsi des environnements où les jeunes peuvent s'épanouir. Cette séance, animée par le Défenseur des enfants et de la jeunesse du Nouveau-Brunswick, explorera le potentiel de transformation des municipalités qui s'engagent à devenir des collectivités amies des enfants. Une collectivité amie des enfants est plus qu'un simple endroit où l'on s'occupe des enfants - c'est un engagement à intégrer les droits et la voix des enfants dans la gouvernance municipale. De la sécurité publique à l'accessibilité, en passant par la santé et les loisirs, les collectivités amies des enfants veillent à ce que les jeunes ne soient pas seulement pris en compte, mais participent activement à l'élaboration des politiques et des services qui les concernent. Au cours de cette session, nous présenterons la boîte à outils des collectivités amies des enfants, qui permet aux municipalités de prendre des mesures concrètes pour donner la priorité aux enfants dans la gouvernance locale. Des exemples concrets de réussite illustreront l'impact des initiatives « Communauté amie des enfants » sur la vie des jeunes et de leurs familles.</p> <p style="text-align: right;">Victoria, deuxième étage</p>
15 h 15 à 15 h 30	<p><b>PAUSE RÉSEAUTAGE</b> présenté par les sponsors Bronze</p> <p style="text-align: right;">Foyer de conférence</p>
15 h 30 à 16 h 30	<p><b>Building Infrastructure Asset Management and Climate Adaptation Capacity in New Brunswick</b></p> <p>Cette séance mettra en évidence l'accent mis par l'Institut d'infrastructure du Nouveau-Brunswick (IINB) sur les pratiques de gestion des actifs pour le développement et la gestion durables des infrastructures dans les municipalités. Grâce à son partenariat avec l'Université du Nouveau-Brunswick, l'Université de Moncton, le gouvernement du Nouveau-Brunswick et les autres intervenants, l'IINB travaille sur des programmes novateurs de renforcement des capacités afin de consolider les pratiques de gestion des actifs municipaux et d'adaptation au climat.</p>





15 h 30 à 16 h 30	<p>Lors de cette présentation, l'IINB partagera les résultats d'une enquête provinciale sur les pratiques de gestion des actifs municipaux et donnera des détails sur les nouveaux programmes de formation qui seront offerts aux municipalités de la province. Les participants seront invités à faire part de leurs réflexions et de leurs préoccupations concernant les nouvelles exigences en matière de rapports sur la gestion des actifs, et à identifier les principaux domaines d'intérêt pour assurer des pratiques de gestion des infrastructures durables.</p> <p style="text-align: right;">Salle de bal du gouverneur</p>
15 h 30 à 16 h 30	<p><b>Maîtriser les relations publiques et les médias sociaux en tant que dirigeants municipaux</b> (interprétation simultanée disponible)</p> <p>À l'ère du numérique, une communication efficace est vitale pour les dirigeants et le personnel municipaux afin de s'engager auprès de la communauté, de gérer la perception du public et de transmettre des informations importantes. Cet atelier vous fournira les outils et les stratégies nécessaires pour améliorer vos efforts de relations publiques et tirer parti des plateformes de médias sociaux pour un impact maximal.</p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom D+E</p>
15 h 30 à 16 h 30	<p><b>SESSION DES PARTENAIRES : Coopérative d'habitation collaborative du Nouveau-Brunswick Itée</b></p> <p>Joignez-vous à nous pour une séance intéressante sur la New Brunswick Collaborative Housing Cooperative Ltd (NBCHC), un modèle innovateur de coopérative d'habitation pour le développement de logements communautaires durables au Nouveau-Brunswick. La NBCHC se concentre sur le développement de coopératives d'habitation sûres et durables grâce à l'acquisition de terrains, au renouvellement des actifs et à l'optimisation des ressources existantes. La coopérative vise à démontrer la création d'une communauté évolutive avec une gestion centralisée des actifs qui maintient l'engagement communautaire au niveau de la base.</p> <p style="text-align: right;">Victoria, deuxième étage</p>
16h30 à 17h00	<p><b>Canoe Insurance et Grand Bay-Westfield : Créer de la valeur par le partenariat</b></p> <p>L'année dernière, l'UMNB a dévoilé un nouveau partenariat pour un programme d'assurance municipale destiné à ses membres. La ville de Grand Bay-Westfield vous expliquera comment Canoe Insurance leur a permis d'économiser de l'argent, d'obtenir de nouvelles couvertures et d'accéder à de nouvelles ressources en matière de gestion des risques au profit de leur communauté. Des représentants de Canoë Assurance seront également présents pour répondre à vos questions!</p> <p style="text-align: right;">Salle de bal du gouverneur</p>
16 h 30 à 18 h	<p><b>TEMPS LIBRE</b></p>
18 h à 18 h 30	<p><b>Réception d'ouverture</b></p> <p>Rassemblez vos collègues municipaux pour écouter les remarques des chefs de partis politiques et des députés provinciaux lors de l'ouverture officielle de la conférence. Des rafraîchissements légers sont offerts.</p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom D+E</p>
18 h 30 à 21 h	<p><b>Salon Professionnel</b></p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom et foyer</p>
21 h à 23 h	<p><b>Soirée d'accueil en Canoe</b></p> <p style="text-align: right;">Salle de bal du gouverneur</p>



Les agents de marchandises dangereuses du CN mènent un exercice de formation avec les premiers intervenants locaux.



**CN**

# Travailler ensemble

*avec nos collectivités voisines pour la sécurité et le bien-être de tous.*

[cn.ca/engagement-responsable](http://cn.ca/engagement-responsable)



# SAMEDI 5 OCTOBRE

7 h à 12 h	<b>Inscription</b>	Bureau de conférence
6 h 45 à 8 h	<b>DÉJEUNER CHAUD</b> présenté par Porter O'Brien	Grand Ballroom et foyer
8h à 8 h 15	<b>Atelier présenté par Porter O'Brien</b> (interprétation simultanée disponible)	Grand Ballroom
8 h 15 à 8 h 45	<b>Célébration des 30 ans de l'UMNB : accueil des délégués</b> (interprétation simultanée disponible) Rejoignez-nous pour les mots de bienvenue, découvrez les thèmes de la conférence et préparez-vous à une série d'événements passionnants. Ensemble, commémorons trois décennies de leadership de l'UMNB et traçons la voie de l'excellence continue dans nos communautés. Bienvenue et faisons de cette conférence une célébration mémorable !	Grand Ballroom
8 h 45 à 9 h	<b>TEMPS DE TRANSITION</b>	
9h à 10h	<b>Comprendre la santé fiscale des municipalités : Les perspectives du rapport fiscal de l'UMNB</b> (Interprétation simultanée disponible) Joignez-vous à nous pour une séance sur la santé financière des municipalités du Nouveau-Brunswick, présentée par Dr Craig Brett. Cette session se penchera sur les résultats et les recommandations de la dernière étude fiscale de l'UMNB, fournissant des informations et des stratégies précieuses pour les dirigeants municipaux alors que le processus de réforme fiscale se poursuit.	Grand Ballroom
10 h à 10h 15	<b>PAUSE RÉSEAUTAGE</b> présenté par les commanditaires Argent	Foyer du Grand Ballroom
10h 15 à 11 h 10	<b>Commission de gouvernance locale du Nouveau-Brunswick</b> (interprétation simultanée disponible) Découvrez le rôle essentiel de la Commission de gouvernance locale du Nouveau-Brunswick, qui fonctionne depuis mai 2024. Comprenez l'objectif, la structure et les fonctions de la Commission dans le paysage de l'administration locale.	Grand Ballroom
11h 10 à 11h 29	<b>TEMPS DE TRANSITION</b>	
11h 20 à 12h 15	<b>Renforcer la coopération et l'engagement régionaux</b> (interprétation simultanée disponible) Les relations entre les municipalités et les commissions de services régionaux sont essentielles à la réussite locale et régionale et continuent d'évoluer en raison de la réforme de la gouvernance locale. Découvrez les meilleures pratiques pour établir des relations solides entre les conseils et les commissions de services régionaux. Cette session met en évidence le potentiel de coopération, de renforcement des capacités et de communication constructive. Que vous soyez un fonctionnaire municipal ou un dirigeant communautaire, cette session vous aidera à inciter votre municipalité et votre CSR à travailler ensemble pour atteindre des objectifs communs et une croissance durable.	Grand Ballroom
12:h 15 à 12h 45	<b>LUNCH</b> présenté par MC Advisory et McInnes Cooper	Grand Ballroom et foyer

12h 45 à 13h 15	<p><b>Favoriser un lieu de travail respectueux dans un cadre municipal présenté par MC Advisory et McInnes Cooper</b> (Interprétation simultanée disponible)</p> <p>Rejoignez Chris Pelkey de McInnes Cooper et Sally Ripley de MC Advisory pour une conversation sur la façon de favoriser un lieu de travail respectueux et exempt de harcèlement. Chris se concentrera sur vos obligations légales de fournir un lieu de travail sans harcèlement, le mandat d'enquêter sur les plaintes de harcèlement, et votre exposition à la responsabilité si vous ne le faites pas. Sally discutera de l'importance d'une intervention précoce et partagera des stratégies de résolution des conflits pour atténuer les risques de harcèlement au travail et maintenir une culture organisationnelle positive.</p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom</p>
13h 15 à 14h 45	<p><b>Lutter contre le harcèlement : Stratégies de protection du conseil municipal et du personnel</b> (interprétationsimultanée disponible)</p> <p>Le harcèlement des membres du conseil municipal et du personnel est une préoccupation croissante qui peut nuire à l'efficacité et au bien-être des personnes travaillant dans les collectivités locales. Cette table ronde réunira des experts et des responsables municipaux pour discuter des défis, des impacts et des stratégies de prévention et de lutte contre le harcèlement dans le cadre municipal.</p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom</p>
14h 45 à 15h	<p><b>PAUSE RÉSEAUTAGE</b> présenté par les commanditaires Or</p> <p style="text-align: right;">Foyer de la Grand Ballroom</p>
15h à 16 h	<p><b>Café du monde</b></p> <p>Rejoignez notre session World Cafe pour des discussions de groupe dynamiques sur les défis et les solutions communautaires. Entrez en contact avec des voix diverses et partagez des idées dans un environnement collaboratif. Cette session comportera trois tours de discussion avec une variété de sujets parmi lesquels vous pourrez choisir.</p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom</p>
16h à 16h 15	<p><b>TEMPS DE TRANSITION</b></p>
16h 15 à 17 h	<p><b>Réunion de Zone</b></p> <p>Zone 1 - Grande salle de bal (droite)  Zone 2 - Grande salle de bal (gauche)  Zone 3 - Gouverneur A  Zone 4 - Salle Victoria  Zone 5 - Gouverneur B  Zone 6 - Aberdeen  Zone 7 - Bibliothèque d'apprentissage  Zone 8 - Carleton  Zone 9 - Woodside</p>
17 h à 18 h	<p><b>Temps Libre</b></p>
18 h à 19 h	<p><b>Réception de l'UMNB</b></p> <p style="text-align: right;">Foyer de la Grand Ballroom</p>
19 h à 21 h	<p><b>Banquet de l'UMNB et remise des prix</b> présenté par l'agence Ginger</p> <p style="text-align: right;">Grand Ballroom</p>
21 h à 23 h	<p><b>Célébration du 30e anniversaire de l'UMNB : Trivia Throwdown!</b></p> <p style="text-align: right;">Salle de bal du gouverneur</p>

# DIMANCHE 6 OCTOBRE

7 h à 8h 30	<b>Petit-déjeuner chaud</b> présenté par le CN	Grand Ballroom
8 h à 8h 30	<b>Atelier présenté par CN</b> (Simultaneous Interpretation available)	Grand Ballroom
8h 30 à 10 h	<b>Assemblée générale annuelle de l'UMNB</b> (Simultaneous Interpretation available)	Grand Ballroom
10 h à 10h 30	<b>PAUSE DE MISE EN RÉSEAU ET DÉPART</b>	
10h 30 à 12 h	<b>Assemblée générale annuelle de l'UMNB</b> (Simultaneous Interpretation available)	Grand Ballroom
12 h à 13 h	<b>Réunion du conseil d'administration</b> (pour les membres du conseil d'administration uniquement)	Victoria, deuxième étage

## Rappels sur la conférence :

- Ne manquez pas de participer au salon professionnel de cette année ! Pour gagner un prix, vous devez remplir et envoyer une carte de chasse au trésor pour le salon. Vous devez être présent pour gagner !
- Samedi, l'UMNB organisera une vente aux enchères silencieuse toute la journée ! Ne manquez pas de vous arrêter et de jeter un coup d'œil sur les articles impressionnants offerts par nos membres ! La vente aux enchères silencieuse se terminera à 19h30. Nous n'acceptons que l'argent liquide ou les chèques !
- Nous vous encourageons à prendre des photos et à les partager sur les médias sociaux. N'oubliez pas de nous baliser à @municipalNB et d'utiliser #UMNB2024.



## PROTECTING PEOPLE AND THE ENVIRONMENT

Learn more [nwmo.ca](https://nwmo.ca)

[f](#) [@nwmocanada](#)  
[in](#) /company/nwmoCanada

**nwmo**  
NUCLEAR WASTE MANAGEMENT ORGANIZATION SOCIÉTÉ DE GESTION DES DÉCHETS NUCLÉAIRES



## BrokerLink Insurance

### Grand Group Giveaway

Get a quote on car or home insurance, and you could win 1 of 4 \$5,000 cash prizes!

Obtenez un devis pour vos assurances habitation et automobile et vous pourriez gagner l'un de quatre prix en espèces de 5000 \$.

Contact us for exclusive discounts.  
**1.833.998.3798**  
[BrokerLink.ca/UMNB](https://BrokerLink.ca/UMNB)

[f](#) [@](#) [in](#) [v](#) [d](#)



Scan to learn more

©2024 BrokerLink Inc. \*BrokerLink & Design is a registered trademark of BrokerLink Inc. All rights reserved.

## LE COMITÉ EXÉCUTIF

Maire Andrew Black  
Tantramar  
Président

Mairesse Brittany Merrifield  
Grand Bay-Westfield  
1ere VP

Conseiller Dan Boyd  
Grand Manan  
2ème VP

Conseiller France Roussel  
Grand-Sault  
Secrétaire/Trésorier

Conseiller Alex Scholten  
New Maryland  
Président sortant

## DIRECTEURS

Conseillère Kelly Pidgeon  
Five Rivers  
Zone 1

Conseillère Amanda Brennan  
Miramichi River Valley  
Zone 1

Maire Andrew Black  
Tantramar  
Zone 2

Conseillère Cecile Cassista  
Riverview  
Zone 2

Conseiller Ken Chorley  
Hampton  
Zone 3

Mairesse Brittany Merrifield  
Grand Bay-Westfield  
Zone 3

Conseiller Wade Greenlaw  
St. Stephens  
Zone 4

Conseiller Dan Boyd  
Grand Manan  
Zone 4

Maire Derek Pleadwell  
Arcadia  
Zone 5

Conseiller Eric Megarity  
Fredericton  
Zone 5

Conseillère Tami McPhail  
Southern Victoria  
Zone 6

Mairesse Trina Jones  
Woodstock  
Zone 6

Conseiller Denis McIntyre  
Baie des Hérons  
Zone 7

Conseiller Maurice Comeau  
Campbellton  
Zone 7

Conseiller Jean-Francois  
LeBlanc  
Bathurst  
Zone 8

Conseiller France Roussel  
Grand-Sault  
Zone 9

Maire Adam Lordon  
Miramichi  
Caucus Urbain Municipal

Conseiller Jean-Marc Brideau  
Dieppe  
Caucus Urbain Municipal

Shelley Morton  
Moncton  
AAMNB

Conseiller Alex Scholten  
New Maryland  
Président sortant





# MEMBRES DE L'UMNB

## ZONE 1

Alnwick  
 Beaurivage  
 Champdoré  
 Five Rivers  
 Grand Bouctouche  
 Miramichi  
 Miramichi River Valley

## ZONE 5

Arcadia  
 Central York  
 Fredericton  
 Fredericton Junction  
 Hanwell  
 Grand Lake  
 Harvey  
 Nashwaak  
 New Maryland  
 Oromocto

## ZONE 2

Dieppe  
 Fundy Albert  
 Maples Hills Rural  
 Community  
 Memramcook  
 Moncton  
 Riverview  
 Salisbury  
 Shediac  
 Strait Shores  
 Tantramar  
 Three Rivers

## ZONE 6

Carleton North  
 Hartland  
 Lakeland Ridges  
 Nackawic-Millville  
 Southern Victoria  
 Tobique Valley  
 Woodstock

## ZONE 3

Butternut Valley  
 Fundy-St. Martins  
 Grand Bay-Westfield  
 Hampton  
 Quispamsis  
 Rothesay  
 Saint John  
 Sussex  
 Valley Waters

## ZONE 7

Belledune  
 Campbellton  
 Baie des Hérons

## ZONE 4

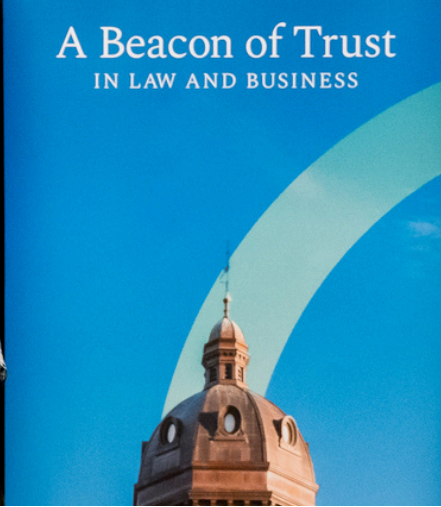
Campobello  
 Eastern Charlotte  
 Fundy Shores  
 Grand Manan  
 McAdam  
 St. Andrews  
 St. Stephen

## ZONE 8

Bathurst

## ZONE 9

Edmundston  
 Grand-Sault



# Strengthening Municipalities: McInnes Cooper and MC Advisory's Commitment to Sustainable Development



Michael J. Lavigne ([michael.lavigne@mcadvisory.com](mailto:michael.lavigne@mcadvisory.com)) est conseiller principal en stratégie et transformation chez MC Advisory.

Les cinquante-six membres de l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) défendent quotidiennement les intérêts de leurs résidents. Les avocats de McInnes Cooper et les dirigeants de MC Advisory reconnaissent l'importance du travail des municipalités. En tant que professionnels, nous comprenons comment le droit joue un rôle déterminant dans la construction du cadre sur lequel les municipalités fonctionnent et reflètent les aspirations de leurs résidents.

Cette année, McInnes Cooper et MC Advisory ont consciemment formé un partenariat avec l'UMNB pour fournir des services aux municipalités qui renforcent le développement durable de nos communautés locales.

## McInnes Cooper

En tant que cabinet d'avocats ancré au Canada atlantique, McInnes Cooper comprend l'environnement dans lequel les municipalités opèrent. En fournissant des conseils juridiques experts et des services consultatifs, McInnes Cooper et MC Advisory peuvent aider les gouvernements municipaux à déchiffrer les lois et les règlements qui régissent la gouvernance locale et les relations avec la communauté. Notre soutien s'étend des conseils sur la conformité aux lois municipales à la facilitation des partenariats public-privé qui stimulent les initiatives culturelles.

Nous savons que les municipalités peuvent avoir des besoins juridiques variés, qui sont en partie dictés par l'évolution des réglementations imposées par la province, l'activisme des électeurs ou les défis financiers/les besoins urgents auxquels sont confrontées les entités gouvernementales locales voisines. Tout cela crée des complexités supplémentaires dans les interactions entre le public et les municipalités.

McInnes Cooper agit dans l'intérêt des municipalités, en tant que conseiller juridique principal ou en tant que conseiller pour des domaines spécialisés du droit. Les membres de notre équipe mettent à profit leurs connaissances et leur expérience, apportant des décennies d'expérience en matière de conseil aux municipalités. Nous comprenons la nécessité d'obtenir des résultats pragmatiques qui protègent les intérêts de nos clients tout en respectant le besoin de responsabilité politique et d'engagement des parties prenantes.

## MC Training

MC Training permet à votre équipe de mieux comprendre et de répondre aux défis juridiques auxquels votre organisation est confrontée. Nos avocats expérimentés et notre approche interactive de la formation donnent à votre équipe plus que des connaissances : ils vous apprennent à les appliquer. Nous venons à vous, en personne ou virtuellement, pour que toute votre équipe apprenne ensemble, n'importe quand et selon vos préférences. Et notre prix fixe pour les ateliers vous donne à la fois la



certitude et la rentabilité des coûts. Profitez de tout ce que MC Training a à vous offrir :

- Compétences en résolution de problèmes réels qui vous affectent
- Accès à des avocats qui ont des réponses à vos questions
- Apprentissage en équipe
- Horaires flexibles
- Frais fixes
- Assumez vos responsabilités juridiques en toute confiance.

### MC Innovation

En tant que partenaire de confiance de nos clients, nous proposons différentes façons de réfléchir aux exigences d'un projet et nous tirons parti d'approches novatrices. Nous comprenons l'importance d'utiliser et d'offrir de la technologie de pointe pour mieux servir nos clients. En intégrant des systèmes avancés de gestion des dossiers, l'intelligence artificielle pour la recherche juridique et la rédaction de contrats, des solutions technologiques pour la collaboration entre avocats et clients, des tableaux de bord pour le suivi en temps réel du travail par les clients et des plateformes sécurisées basées sur le cloud, nous visons à améliorer l'efficacité et à rationaliser les processus. Intégrer les technologies innovatrices est notre façon de rester en tête dans le paysage juridique en constante évolution pour mieux répondre à vos besoins.

McInnes Cooper et MC Advisory proposent des formations et des ateliers aux responsables municipaux sur les questions qui concernent leur lieu de travail.

### MC Advisory

Les offres de MC Advisory comprennent le leadership et le coaching exécutif, la gestion des ressources humaines et l'inclusion, la diversité, l'équité et l'éducation à l'accessibilité. En tant qu'alliés dans la poursuite d'une culture municipale dynamique, nous nous engageons à fournir des solutions sur mesure qui respectent et améliorent le tissu culturel unique de chaque municipalité.

C'est dans cette optique que MC Advisory offre aux municipalités un audit complémentaire de 60 minutes sur les ressources humaines. Cet examen permet aux municipalités de se concentrer sur les possibilités de croissance et d'amélioration. Il comprend un examen de haut niveau des principaux domaines des ressources humaines, notamment les politiques et procédures, la rémunération et les avantages sociaux, les



pratiques de recrutement et d'embauche, la culture du lieu de travail, la gestion des performances et la santé et la sécurité.

### Favoriser une relation de collaboration

La collaboration entre McInnes Cooper et MC Advisory à la conférence d'automne de l'UMNB offrira une plateforme de premier plan pour le partage de connaissances. Notre partenariat vise à faciliter le dialogue entre nos professionnels et les membres de l'UMNB, en se concentrant sur les dernières tendances et les changements réglementaires pour rester au fait de l'évolution du paysage. Il solidifiera les relations avec une équipe juridique et consultative de premier plan, vous donnant accès à des personnes clés et accélérant la résolution des problèmes le moment venu.

Les membres individuels qui deviennent clients de McInnes Cooper ou de MC Advisory bénéficient d'un accès gratuit à notre séminaire annuel exclusif pour les clients du secteur du travail et de l'emploi, qui a lieu chaque automne. Cet événement exclusif offre une mine de connaissances et de possibilités de réseautage, et nous sommes heureux d'offrir une invitation à nos précieux membres sans frais supplémentaires. C'est notre façon de vous remercier pour votre engagement et de vous souhaiter la bienvenue au sein de notre communauté.

Pour rester informé des derniers changements législatifs et de leur impact sur votre organisation, McInnes Cooper prépare des mises à jour opportunes et pertinentes et les livre dans votre boîte de réception. Inscris-toi pour recevoir des mises à jour juridiques dans divers domaines d'intérêt sur notre site Web à [www.mcinnescooper.com](http://www.mcinnescooper.com).

# Libérez le potentiel de votre municipalité avec une expertise éprouvée



## Qui sommes-nous

Porter O'Brien est une agence de communication et de stratégie à service complet dédiée à l'amélioration de la réputation et des relations de nos clients. Nous sommes spécialisés dans les relations publiques, la communication interne et externe, la stratégie de gestion, le marketing, les affaires gouvernementales, la recherche de marché et la formation.



Planification stratégique



Revue de l'efficacité organisationnelle



Gestion des ressources humaines/performance



Recherche et développement de politiques



Développement de matrices de parties prenantes



Consultation des parties prenantes



Formation sur les médias



École des politiques



École des Relations Gouvernementales

## Développez vos connaissances

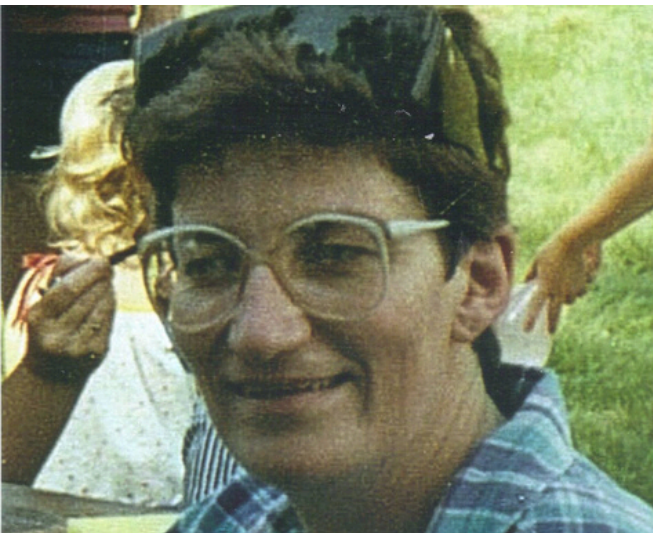
Rejoignez des dizaines de municipalités qui tirent parti de notre expertise pour conduire le succès de votre communauté. Découvrez comment nos services complets peuvent aider votre communauté à prospérer et à avoir un impact durable.

Contactez-nous pour en savoir davantage.

T 1 (506) 300-0603 C [info@porterobrien.com](mailto:info@porterobrien.com)

# PRIX ANNUELS DE L'UMNB

Chaque année, lors de notre conférence annuelle, l'UMNB décerne des prix à des élus municipaux et à des bénévoles désignés par nos membres. Nous félicitons et remercions les lauréats pour leur dévouement au service public municipal.



## Prix commémoratif Louise Breau

La regrettée mairesse Louise Breau de Millville NB était une personne d'une grande intégrité et d'un dévouement sans fin. Elle a travaillé avec diligence pour l'amélioration des municipalités du Nouveau-Brunswick, sans penser à son propre gain. Louise était une personne fiable, sincère et dynamique qui avait toujours le sourire et le temps d'écouter. Elle était une personne qui voulait s'impliquer et qui était prête à aider de quelque façon que ce soit, peu importe l'importance de l'effort à fournir.

**2023 Récipiendaire :** Marcel Deschênes, Grand-Sault



## Prix commémoratif Raymond Murphy

Le prix commémoratif Raymond Murphy a été créé en 2017 en l'honneur et à la mémoire de notre ancien président, directeur général et ami Raymond Murphy de Rexton, NB. Raymond était un homme qui aimait profondément sa communauté et qui a consacré toute sa vie et tout son cœur au service public. Son héritage se perpétue dans les vies qu'il a touchées, les causes qu'il a défendues et la communauté qu'il a rendue meilleure grâce à ses efforts.

**2023 Récipiendaire:** Kate Akagi, St. Andrews



## Prix Art Slipp du leader municipal de l'année

Le prix Arthur Slipp du leader municipal de l'année a été créé en 2023 pour honorer l'impact de l'ancien maire de Woodstock, Arthur Slipp, sur le paysage de la politique municipale au Nouveau-Brunswick. Arthur se distingue par son intégrité inébranlable et son engagement à l'égard de l'amélioration de la collectivité.

**2023 Récipiendaire:** Libby O'Hara, Quispamsis



FEDERATION  
OF CANADIAN  
MUNICIPALITIES

FÉDÉRATION  
CANADIENNE DES  
MUNICIPALITÉS

Canada 

Le Programme de gestion des actifs municipaux est un programme de 110 millions de dollars sur huit ans, financé par le gouvernement du Canada géré par la Fédération canadienne des municipalités.

La FCM regroupe plus de 2 100 petites et grandes municipalités, représentant plus de 92 % de tous les citoyens du pays. Avec nos membres, nous avons obtenu des gains historiques à l'échelle fédérale – habilitant ainsi les élus municipaux à bâtir de meilleures vies.



**canoe**  
procurement group of canada

## Public procurement for all of Canada.

From tires to road maintenance equipment, and street sweepers to construction machinery, leverage Canoe to procure the products and services you need — all fully trade compliant.

[canoeprocurement.ca](http://canoeprocurement.ca)